

Miejski Ogród Zoologiczny Sp. z o.o.

Łódź, 22.XI.2023

ul. Konstancyńska 8/10

94-303 Łódź, Poland

## Umowa/Agreement

**MOZ.DH.431.42.2023**

Miejski Ogród Zoologiczny Sp. z o.o. niniejszym potwierdza bezpłatne przekazanie praw własności do wymienionych poniżej zwierząt na rzecz ogrodu zoologicznego w Koszycach (Zoologická záhrada Košice, Ulica k Zoologickej záhrade 1, 040 01 Košice – Kavečany).

**This is to certify that Miejski Ogród Zoologiczny Sp. z o.o. in Lodz transfers ownership free of charge of the following animals to Zoo Košice (Zoologická záhrada Košice, Ulica k Zoologickej záhrade 1, 040 01 Košice – Kavečany).**

**1.0 Dzioborożec srebrnolicy/Silvery-cheeked hornbill (*Bycanistes brevis*); płeć/sex: samiec/male; transponder 616094502000304; urodzony/birthdate 04.XI.2018**

Proszę o zwrot jednego podpisanego egzemplarza Umowy do siedziby Miejskiego Ogrodu Zoologicznego Sp. z o.o..

**Please return one signed copie of the Agreement to Miejski Ogród Zoologiczny Sp. z o.o. in Lodz.**

Sporządzono/Dated: Łódź, 22.XI.2023

Sporządzono/Dated: Košice, 28. NOV. 2023

Podpis/Signature: ..

Podpis/Signature: ..

T

Członek Zarządu

Dyrektor

Member of the Management Board for Animal Collection

Director for Animal Collection